Ն. 5453

1903 ՄԱՅԻՍ 4–5 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ

1321 ՄԷՍԻԷՐ 20

ՕՆ ՏՕԳՈՒԶԸՆՃԸ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

1877 ՄԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՇ ՏԸՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

صاحب امتیاز: جیوه‌لکیان

(جریدهٔ شرقیه) (۱۲۹۳ سنه‌سنده تاسیس اولنمشدر)

DJERIDEI·CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 այլեզ	6 այլեզ	3 այլեզ
ՍԹԱՆՊՈԼ	140 ղշ.	70 ղշ.	40 ղշ.
ԹԱՇՏ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիյէ 20 ղշ.-ական

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինէի, Ճնէի վէ Յունէի սահիպէ ղշ. 5
Կիւնէի սահիպէ սաթըրը » 3

Իսարէխանէի Սթանպոլա Պապը Ալի ճաատէսինէ նումէրո 20 ձիվէլէկեան մաթպասընա սրբ։ Գրեաֆիէ, մէվասա հաղէրնա կաղէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ-ա միւրաճաաթ օլունա։
Մէվասաը նաֆիյա սահիբ պէնալէր մէճճանէն գապուլ օլունմաղագ վէ սերճ օլունմայան էվրագ իսաէ օլունմայաճագ։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գերլին մէհաֆիլը բէսմիլէսինէ պէյան օլունաբղնա կէօրէ, Միւճթեմէաի Ամէրիգանըն Պարը Սէֆիա սոնանմասընըն Քիէլ լիմանընը զիյարէթ իսէճէկի հաղգընա՝ Ալէքսանիա հիւքիւմէթինէ հիլ պիր թէպիղաթը բէսմիյէ վուգու պուլմամըշ սրը։ Մամաֆիի սոնանմանընը Քիէլ լիմանընը զիյարէթ իսէճէկի չիւպհէսիզ ատա օլունմագտա սրբ։ Ինկիլթէրա գրալընընն պու սէնէ սախի Հօմպուրկա կէլէճէկի մուհագագ ատա օլունըյօր։

Գուլկարիսթան բէյսը նուզզարը Մ. Տանէֆ՝ պանքերլէր թարաֆընտան կէօնսերիլէն պիր հէյէթ 100ական 6 ֆունտլի կարկար եահմընընն՝ կէլէճէք սոն պարտա թէվհիտ օլընմասը էմարէթ թարաֆընտան միւթեսավիր օլսրզընը պէյան էլէմիշ սրբ։

Մայիս 1 թարիխիյէ Վօլօսան եազըլըյօր. «Աւաթրիանընն «Համսպուրկ» իսմինէքի հարպ սէֆինէսի՝ պու կիւն Վօլօս լիմանընա վասլ օլմուշ սրբ։ Ազամ իւզէրի պիր Աւաթրիա հարպ սէֆինէսինին ատա լիմանա վիւրուտիւէ ինթիզար օլունըյօր։ Պու իքի սէֆինէ 34 սահաթ սոնրա Բիրէյէ միւթեվէճճիհէն պուրատան հարէքէթ իսէճէքտիր։»

Էվվէլքի կիւնքի թարիխէ Սօֆեատան իլա օլընաբղընա կէօրէ, Մ. Տանէֆին հէյէթը նուզզարը՝ խթիֆասընը վէրմիշ սրբ, զիրա բրէնս Ֆէրտինանտ՝ Մ. Բաուէֆին հէյէթէն խթիֆա էյլէմէսինի թալէպ էթմիշ սրբ։ Եէնի պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, բրէնս Ֆէրտինանտ՝ հէյէթը նուզզարը թէշքիլ էթմէք իչիւն միւզաքէրաթա տէվամ էթմէքտէ սրբ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Ցույունը Ումումիյէ մէճլիսը իստրէսի բէյսի վէ Ինկիլիզ տաճնէրը վէքիլի Սըր Պապինկթընը Սմիթ տիւն Պապը Ալիյէ կիտիպ, Զաթը հաղրէթը Սատրազամի իլէ միւլագաթ էյլէմիշ սրբ։

—Միւլքիյէ Թէգաիւա սանտրզը պիտաթընտան կէրէք տէվարը մէրքէզիյէտ վէ կէրէք վիլայաթճա տիկէր մահալլէրէ սարք իտիլէն ագչէնին մէյտանա իսրաճը իլէ նէզարէթ կէօնտէրիլմէսի վէ սանտրգտան մաաշ ալմագտա օլան միւթեգաիւտին վէ էյթամնի՝ մաաշաթընընն թէէսիրէ օղրատըլմայարագ մունթազամէն թէսվիյէ իտիլմէսի վէ հէր հալտ պունարընն թէրքիհը ահվալի ամալը Սէնիյէի հաղրէթը Բահիշահիտէն օլմասը իլէ հէման հիսապաթընն թէտգիգ իտիլմէսի, վէ պու պապտէ վալիլէր իլէ միւթասարրֆլարընն թահթը ըհյասէթլէրինա թէնկիրաք վէ Բօսթա միւտիրլերի վէ Տէֆթէրը Խագանի միւտիր վէ մէմուրլարը վէ Զրաաթ Պանգ միւտիր վէ մէմուրլարը իլէ տիկէր զէվաթտան միւրէքքէպ օլմագ իւզրէ պիր գօմիսիօն Թէշքիլ իտիլմէսի, ֆ հիսապաթ պիթթիտագիզ զուհուր իտիլէք մէպալիղին Զրաաթ Պանկասը վասթասընյա սանտրզա իրսալը լիպումը մէրճինէճ թահթը գարարա ալընմըշ սրբ։

—Հէր կէօնա լեվազիմի իքմալ իտիլմիշ օլան Զէյթուն Պուրնը ֆիյէնկ ֆապրիգասընտա եէվմիյէ 50 պին ֆիյէնկ եարըմը սրբ։

—Իմբրաթօր Ֆրանսուա Ժոզէֆ հաղրէթլէրինին յէրէֆինէ Բէյթա սէրայը գրալիտէ քէչտէ իտիլմիշ օլան զիյաֆէթտէ Օսմանլը պայ յէհպենտերի աթուճ. Լուսֆի պէյ էֆ հաղրէթլերի հաղրը պուլունմուշ սրբ։

—Եունանիսթանտան սիլահ վէ մէվատը սաիրէնին իսրաճ իտիլմէսի հաղգընտաքի մուգարրէրաթը մէվգրի Թաթպիգէ վազը զըմընընտա Բիրէ լիմանընտան հարաքէթ իտէն պիրումում սէֆինէյէր վէ կէօմրիւքտէն նագլ իտիլէճէք էյնա վէ սանտրգլար՝ պիր չափուչ, պիր օնպաչը վէ 15 նէֆէրտէն միւրէքքէպ պիր հէյէթը զապթա թարաֆընտան մուայէնէ օլունմագտա սրբ։

—Էրպապը ֆէսատտան Իսմաիլ Հաղգընը մուհաքէմէի զըյապիյէսի իճրա օլունըպ, մէրգումընը՝ Մրսըրա վէ օրատան Աթինայա գաչըպ նէչրիյաթը մէֆքսէտէթքերանէյէ իճթիսարլա էրպապը ֆէսատտա պիրլէշտիկի սապիթ օլտուղընտան, միւեպպէտէն գալէպէնտա իսիրմէսինէ՝ Մահքէմէի Ճինայէթտէն հիւքմ օլունմըշ սրբ։

—«Մաիւմաթ»տա օգունտրզընա կէօրէ, Իզմիրատ Այա Գաթէրինա նամ Բում քիլիսէսինին ինչասը մէսարիֆինէ մէտաբ օլմագ իւզրէ պիր բիյանգօնընը իհտասընա բէսմէն մէէզունիյէթ վէրիլմիշ իսէ տէ, 12 սէնէտէն զիյատէ պիր զէմանտան պէրու չէքիլէն պու բիյանգօտան հասրլ օլան մէպալիղ իլէ էօյլէ պիր գաչքիլիսէ ինչասը միւմքին իքէն, բիյանգօնընն տէվամընա մանէա վէրիլմէյէրէք, պունտան 4 սէնէ էվվէլ մէն օլունարընը վէ Բումլարատան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն մարիֆէթիյլէ խտարէ օլունան իչպէր բիյանգօնընն հասրլաթընտան 8000 լիրա գատաբ պիր մէպալղընն զայպ օլաճաղը անլաշըլմըշը, վէ էօյլէ պիր մէպալղը քիւլլէնին չալընմըշը բիվայէթ օլունմըշ իսէ տէ, պու խըրսըզլըղընն մէյտանա չըգարըլմասը իչիւն հիւքիւմէթ միւրաճաաթ օլունմայարագ, քէյֆիյէթ՝ քէնտի արալարընտա կիզլի գալմըշը, վէ մէզքիւր բիյանգօնընն պիլէթլէրի տիկէր պաղը վիլայաթա կէօնտերիլէրէք սաթըրըլմագտա օլտուղը կիպի, կէչէնլէրտէ ալընտուղը կիպի, կէչէնլէրտէ ալընլանան մալիւմաթ իւզէրինէ բիյանգօքէչիտէսինէտ կիզլիճէ տէվամ օլունտըզը անլաշըլըպ, խիլաֆը մէմնուիյէթ օլմասընա մէպնի զիքր օլունան պիլէթլէրին զապթ ու իմհասը վիլայէթը մէզքիւրէյէ եազըլմագա պէրապէր գօմիսիօնը մէզքիւր ազասը տախի թահթը մէսուլյէթ վէ մուհաքէմէյէ ալտրըլմըշ վէ մէզքիւր պիլէթլէրին սաթըրըլմասընա մէյտան պրագըլմասը հէր վիլայէթէ եազըլմըշ սրբ։

—Պիլումում սու եօլարընընն ըսլահը իչիւն լազըմ կէլէն մուամէլէյէ Թէշէպպիւս օլունարզը կիպի, Սարբէզ, Էսիրնէ-Դարու, Էյուպ վէ սաիրէյէ միւնթէհի սու եօլարընընն թամիրլիյլէ սիւզկէճլեր վազընա տա Թէշէպպիւս օլունմըշ սրբ։

—Տէրսաատէթտէ ինչասը միւգթեզամ իրատէի Սէնիյէտէն օլան հապսխանէյէ սիա մէսարիֆաթընն գարըզըզը բէյսէրբէյ վիլայէթլէրտէն կէլմէքտէ օլտուղընտան, հէման պաշանըլմագ իւզրէ գալէա խարիճինտէ պիր միւնասիպ մահալ թային վէ ինթիխապը իչիւն տաիրէի սիտէսինճէ մուխապէրէ ճերէյան էթմէքտէ սրբ։

—Ֆրանսա մէարիֆ նազիրը Մ. Շոմիէ՝ ախիրէն Տէրսաատէթտէ պուլընտըզը էսնասա, միւզէխանէի Հիւմայուն միւտիրի աթուճ. Համտի պէյ հաղրէթլէրի իլէ Նաֆիա նէզարէթի մուավինի աթուճ. ճէմալ պէյ հաղրէթլէրինէ գօմանտօր բրիգէսի, վէ սաատ-Թորգոմական Գէորգ էֆ. հաղրէթլէրինէ օֆիսիէ բրիգէսի վէ Պրուսա Ֆրանսըզ գօնսօլօսը Մ. Կրէկուար Պայ իլէ Տէրսաատէթ Ֆրանսա սէֆարէթի պաչ թէրճէմանը Մ. Բույէ վէ պազը զէվաթա չըվալիէլիք բրիգէսի թաթ իթմիշ սրբ։

—Ջերմիկ գազասընտա՝ պազը ույկունսըզ ատամարը տէրտէսթէլերի իչիւն Տիյարպէքիր վիլայէթինճէ օրալարա կէօնտերիլմիշ օլան մատէն ժանտարմա վէ վիլայէթ սէյյարէ պինպաշըլարը մաթլուպ օլան ատամարը տէրտէսթ իթթիքլէրինտէն մէրքէզէ ավտէթ իթմիշլեր սրբ։

—Տէրսաատէթտէ գաուլուգ ֆապրիգասը ինչա վէ Թէէսիսի իչիւն էվվէլճէ իհսան պուրըլան խմթիյազը մէզգրի իճրայա վազը իչիւն պիր Օսմանլը անօնիմ չիրքէթի թէչքիլ՝ մուգավէլէնամէէնին մատտէի մախսուսէսի իճապաթընտան իսէ տէ, պազը էսպապա պինաէն չիրքէթ թէչքիլ իտիլէմիշ վէ մէզքիւր մուգավէլէնամէլէրտէ թային պուրրուլան միւտտէթին ինգըզասընա անճագ պիր այ գալմըշ օլտուղը, վէ պու քէրրէ չիրքէթին թէէսիսի մուամէլաթըյլա իշթիրալ իտիլմէքտէ պուլունարզը ճիհէթլէ, թէչէպպիւսաթը վագզանընն պիր նէթիյէճէի գաթիյէյէ իգթիրանը անճագ չիրքէթ թէչքիլի միւտտէթինին պիր սէնէ սահա թէմտիտինէ միւթեվագգէֆ իտուկինտէն պահսլա, իճրաի իճապը խուսուսընա միւսաատէ պույրըլմասընա տաիր սահիպը իմթիյազը թարաֆընտան թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինէ պիր գրթա խթիտա թագտիմ իտիլմիշ սրբ։

—Էվվէլքի կիւն ճիպալիտէ պիր ինսան նաշը զուհուր իտուպ իւզէրինտէն չզգան պիր էանաֆ թէզքէրէսինտէն՝ Ստեփան վէլեռը Գասպար նամընտա պիր սիմիճճի օլտուղը անլաշըլըպ, մէրգումընը գազաէնՙ մի, եօգսա թէլէֆը նէֆս իչիւն տէնիղՙ մի տիւշտիւյի զապթճաճա թահգիգ օլընմագտա սրբ։ Մէրգում Գումգարուտա սաքին օլուպ, 20-25 սէնէտէն պէրու զայպ օլմուշ իտի։

—Սուլթան Ահմէտտէ սաքին բօլիս Հասան էֆ.-նին զէվճէսի էվվէլքի կիւն մաթպախտա քէնտի քէնտինի ասըպ թէլէֆը նէֆս իթմիշ սրբ։

—Պէյօղլունտա սաքին Թիճարէթ մահքէմէսի բէյսի Մարգար էֆ.-նին եէնի եարարմագտա օլտուղը էվվէլ պէյնինճէ գաթընտան պիր Բում ամէլէ գազաէն սօգաղա տիւշիպ վէֆաթ իթմիշ սրբ։

—Տիւն ագշամ լիմանըմըզա վիւրուտ իտէն Մէսաժըրինին «Թիկրը» վաբօրըյլա Պէրպէրեան էֆ. Իզմիրէն, վէ «Պաղտատ» վաբօրըյլա տա Պայազիտ միւթէսաբրրքը Մահմուտ Արիֆ բաշա հաղրէթլերի Պաթումատան, Իսարէի Մախսուսէ աճէնթէսի Իսմայիլ էֆ. Թրապիզոնատան, Մ. վէ Մատամ Եանագօբուլօ Սամսոնատան Տէրսաատէթէ կէլմիշլեր սրբ։

ՊԻԼԷՃԻՔ ԵԱՆԿԸՆԸ

Վուգուրը եազաբղըմըզ Պիլէճիք եանկընը հագգընտա մահալը մէզքիւրատէն վէրիլէն մալիւմաթ՝ պէրվէճճը աթի տէրճ օլունը.

Ապրիլին 30ընճը չարշէնպէհ կիւնիւ սաաթ 9½ բատաէլէրինտէ Մէրճիմէքզատէ Մուսթաֆա պէյին միւթեսարրքի օլտուղը վէ Ալի էֆ.-նին քիրանը պուլընտրզը պէօյիւք խան իլէ իթթիհատլինտէքի մարանկօզ Մելքոնընն սիկուրթալը տիւքքանը միանընտան եանկընն զուհուր իթմիշ վէ տէրհալ մէմուրինը սի վէ Պրուսա Ֆրանսըզ գօնսօլօսը Մ. Կրէկուար Պայ իլէ Տէրսաատէթ Ֆրանսա սէֆարէթի պաչ թէրճէմանը Մ. Բույէ վէ պազը զէվաթա չըվալիէլիք բրիգէսի թաթ իթմիշ սրբ։

—Ջերմիկ գազասընտա՝ պազը ույկունսըզ ատամարը տէրտէսթէլերի իչիւն Տիյարպէքիր վիլայէթինճէ օրալարա կէօնտերիլմիշ օլան մատէն ժանտարմա վէ վիլայէթ սէյյարէ պինպաշըլարը մաթլուպ օլան ատամարը տէրտէսթ իթթիքլէրինտէն մէրքէզէ ավտէթ իթմիշլեր սրբ։

—Էվվէլքի կիւն ճիպալիտէ պիր ինսան նաշը զուհուր իտուպ իւզէրինտէն չզգան պիր էանաֆ թէզքէրէսինտէն՝ Ստեփան վէլեռը Գասպար նամընտա պիր սիմիճճի օլտուղը անլաշըլըպ, մէրգումընը գազաէնՙ մի, եօգսա թէլէֆը նէֆս իչիւն տէնիղՙ մի տիւշտիւյի զապթճաճա թահգիգ օլընմագտա սրբ։ Մէրգում Գումգարուտա սաքին օլուպ, 20-25 սէնէտէն պէրու զայպ օլմուշ իտի։

—Սուլթան Ահմէտտէ սաքին բօլիս Հասան էֆ.-նին զէվճէսի էվվէլքի կիւն մաթպախտա քէնտի քէնտինի ասըպ թէլէֆը նէֆս իթմիշ սրբ։

—Պէյօղլունտա սաքին Թիճարէթ մահքէմէսի բէյսի Մարգար էֆ.-նին եէնի եարարմագտա օլտուղը էվվէլ պէյնինճէ գաթընտան պիր Բում ամէլէ գազաէն սօգաղա տիւշիպ վէֆաթ իթմիշ սրբ։

—Տիւն ագշամ լիմանըմըզա վիւրուտ իտէն Մէսաժըրինին «Թիկրը» վաբօրըյլա Պէրպէրեան էֆ. Իզմիրէն, վէ «Պաղտատ» վաբօրըյլա տա Պայազիտ միւթէսաբրրքը Մահմուտ Արիֆ բաշա հաղրէթլերի Պաթումատան, Իսարէի Մախսուսէ աճէնթէսի Իսմայիլ էֆ. Թրապիզոնատան, Մ. վէ Մատամ Եանագօբուլօ Սամսոնատան Տէրսաատէթէ կէլմիշլեր սրբ։

Վերջին Լուրեր

Ամերիկայի Դեսպանը Պարիզ։ Ամերիկայի դեսպան Մր. Ռանսոմ Պարիզ հասաւ։

Ֆրանսական Ֆլոտիլան Ֆեզ։ Ֆրանսական ֆլոտիլան Ֆե

ԱԼԷՄԱՆԻԱ ԻՄԲԷՐԱԹՕՐԸ ՎԷ ԲԱԲԱ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻ

Էվրօբա կազմակերպեալ՝ Ալէմանիա իմբէրաթօրը Վատիկանա ազիմէթ իտուլ, Օն Իւչիւնճիւ Լէոն Բաբա հազրէթլերի իլէ իճրաի միւլագաթ իթմէսիյլէ մէշղուլ պուլունմագտա, վէ պու միւլագաթըն սիյասիյաթ նօգթահ նազարընտան պէօյիւք էհէմմիյէթի հաիզ օլաճաղընը պէյան իթմէքտէ տիրլէր։ Միկհագիգա մէզքիւր կազմէթլարըն իճատէսինէ կէօրէ, իմբէրաթօր Կիւեօմ վէ Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբա հազարաթը պէյնինտէ վուգու պուլան միւլագաթ՝ էն զիյատէ Գաթօլիք մէզհէպի հազրընտա ճերէյան իթմիշ տիր։

Բօմատան Բարիզտէ նէշր օլունան «Բաբէյ» կազմէթասընա վարիտ օլան մալիւմաթա նազարէն, Ալէմանիա իմբէրաթօրընը՝ Վատիկանը զիյարէթի նէթիյճէսի օլարագ Բաբա հազրէթլերինին Պէրլինտէ պիր վէքեալէթ մագամը իհտաս իտճէկի մէհլուզ տըր։ Մէգքիւր կազմէթանըն ֆիքրինէ կէօրէ, տայմա Ալէմանիա իմբէրաթօրը պազը էսպապատան տօլայը միւտտէթը միտիտէտէն պէրու Բաբա հազրէթլերի թարաֆընտան Պէրլինտէ պիր մէմուր պուլունտըրըլմասընը արզու էյլէտիկինտէն, պու տէֆա միւչարէլէյհ իմբէրաթօր հազրէթլերինին պու արզուսը քէսպը վիճուա իտէճէկի մէմուլ տըր։

Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբա հազրէթլերինին Ալէմանիա իմբէրաթօրը հազրէթլերի իլէ իճրա էյլէտիկի միւլագաթ էնասընտա, միւչարէլէյհ իմբէրաթօր թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլիֆի ըհտա իթմէմիշ օլտուղը ըրվայէթ իտիմէքտէ տիր։

Էկէր պու հալատիս տօղրու իսէ՝ եագընտա Բաբա հազրէթլերի թարաֆընտան Պէրլինտէ պիր մէմուր պուլունտըրըլմասընը արզու էյլէտիկինտէն, պու տէֆա միւչարէլէյհ իմբէրաթօր հազրէթլերինին պու արզուսը քէսպը վիճուա իտէճէկի մէմուլ տըր։

Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբա հազրէթլերինին Ալէմանիա իմբէրաթօրը հազրէթլերի իլէ իճրա էյլէտիկի միւլագաթ էնասընտա, միւչարէլէյհ իմբէրաթօր թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլիֆի ըհտա իթմէմիշ օլտուղը ըրվայէթ իտիմէքտէ տիր։

Էկէր պու հալատիս տօղրու իսէ՝ եագընտա Բաբա հազրէթլերի թարաֆընտան Պէրլինտէ պիր մէմուր պուլունտըրըլմասընը արզու էյլէտիկինտէն, պու տէֆա միւչարէլէյհ իմբէրաթօր հազրէթլերինին պու արզուսը քէսպը վիճուա իտէճէկի մէմուլ տըր։

Օն Իւչիւնճի Լէոն Բաբա հազրէթլերի

իՆրա էյլէմիչ տիր։ Քիլիսէաէ Հաճեան հիւրմ. Սահակ Արքեպիս., Թէրզեան հիւրմ. Պօղոս, Իսրայէլեան հիւրմ. Ստեփան վէ Սիսլեան հիւրմ. Մաքէոս Եպիսկ.լար, Թրապիզոն Առաջնորդը Արիկեան Ծ. Վ., Անառնեան Աբրահայրը Ռափայել Ծ. Վ. Մխասէրեան վէ տիկէր վարդապետէր վէ Մխիթարեան Միաբանութիւն ազգարը հազրը պուլնմըլար տրը։ Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլէրի թարաֆընտան տափի Տ. Բարգէն վէ Տ. Տիրայր Վ.լէր հազրը պուլնմըլար տրը։

Ս. Պատարագ էնասրնտա Հ. Եղիա Ծ. Վ. Քիլճեան չայանը թագափը վէ թանսին պիր քարոզ սեզիլէյրէք, Ցորելեարը Թէրճէմէի հանէնէ պանս իլէ 18 եաշընտա վանքա կիրտիկինի վէ 9 սէնէ սօնրա վարդապետ թագտիս օլընտրգտան սօնրա Իզմիրտէ իճրաի վազիֆէի բուսնիրէ էյլետիկինի վէ օրատան թրիէսթէյէ վէ Վիէննայա կիտէրէք Տէրսատէթ կէլիպ խայրի սէնէլէրէն պէրու պուրատա հիւանը հալ վէ ֆէվգէլատէ զայրէթիլէ հէր քէսին Թէվէճճիւհինի դազանմըշ օլուղընը պէյանլա Թէվէնիյաթտա պուլնմըշ տրը։

Քիլիսէտէ Աւսթրիա սէֆարէթի Թէրճէմանլարընտան Մ. Պլինսքի վէ Մ. Գոլար տափի մէվմուտ խտիրէր։ Պատարագընը խիթամընտա պիր ապայ իլէ Ցորելեար Վանատունա կէօթիրմիշ վէ դաբու էօնիւնտէ տուրայարագ։ գատիմ չակիրտանտան Պետրոս էֆէնտի Քէօյրեան Թիւրքճէ պիր նութգ իյրատ խտիրէք, տուտի հազրէթը Բատիչահիի եատ ու Թիգքեար իթմիշ վէ էհալի «ամիճ»լէրէն վուգու պուլան Թէվէնիյաթա իչթիրաք էյլէմիշ տիր։

Պատէհու հազրը պուլունան քէֆֆէի բուհանիլէր վէ ճիմանիլէր վէ զէվաթը ըէսմիյէ՝ Օսմանլը պայրագլարըյլա Թէզեին օլունմըշ օլան մահալէ կիթմիշլէր տիր։ Հ. Եղիչէ Ծ. Վ.ին ըէսմի՝ չիչէքլէրլէ տանանմըշ օլտուղը հայտէ զիչնէթ մահալինին օրթասընա վագ օլունմըշ իտի։ Մէքթէպ չակիրտանը վէ հէյէթը մուսթգիչէ Համիտիչէ մարշրը Թէրէնիւմ իթմէկէ պաշլամըշ վէ պու էանատէ Էրմէնի Գաթօլիգ Կ. բիւթպ. Էմմանուէլեան էֆ. հազրէթլէրի վիւրուտ իլէ զիչնէթէ իճ. բաի բիյատէթ իթմիշ տիր։

Վիէննալիլարրն Տէրսատէթ Մեծաւորը Գալէմքարեան Հ. Գրիգորիս Ծ. Վ.՝ Միաբանութիւն նամընա Ցորելեարը Թէպրիք իլէ իճրաի Թէվէնիյաթ իթմիշ տիր։ Պատէհու Տ. Բարգէն Վ. սէօզ ալարագ Բաթրիգ Սրբազան Թարաֆընտան իչֆաի Թէպրիք իչիւն կէլտիքլէրինի պէյան իթտիկի սրբատա, չիտտէթլի ազբէյլար վուգու պուլմուշ տրը։ Մէքթէպ Թալէպէսինէն Պ. Արամ Յովսեփեան գրաչար պիր Թէպրիքնամէ օգումասընը միԹէգրէպ, Ուսումն. Խորհուրդ Ատենապետի Տօքթ. Թորգոմեան էֆ. պիր նութգ իյրատ իթմիշ, Հ. Եղիչէնին լիսան վէ էտէպիյաթ հագգընտա հիւանը զայրէթինի զիքր իտէրէք, քէնտի Թէէլիֆքէրտէսի օլան Թաղիպլերին Թէրճէմէի հալէրիլէ ասարը էտէպիյէսինին Թէրթիպի իչիւն իթտիկի մուավէնէթ վէ միչարէքէթինի պէյան իթտիքտէն սօնրա, Ցորելեարըն պարմաղընա կիւզել պիր եիւզիւք գօյմըշ տրը։ Պատէհու Պէրպէրեան էֆ. իրաը նութգլա, Ցորելեարըն սէնէլերճէ էվվէլ նէյր իթտիկի պիր քիթապտա եազտըը պիր ֆրգրաբ, եանի «ձէնապը Հագգա վէ ինսանիյէթէ վազը օլան պօրճունը էյֆա իտէն զաթ՝ միԹէպէր տիր» սեօզիւնի տերլսաթբրլա Ցորելեար՝ իչպու ֆրգրաբը քէնտիսինէ ըէհպերը հայաթ իթթիխազ իթմիշ օլտուղընը զիքր էյլէմիշ, վէ նութգընա Թէվէնիյաթա խիթամ վերմիշ տիր։ ՊուԹիւն պու նութգլար ալգըլար վէ էլ չըրբմալարլա հազրըուն թարաֆընտան մուգապէլէ օլընմըշ, վէ մումահլէյհ Դաֆթանեան Վ. քէնտի հագգընտա կէօսթերիլէն իչպու ասարը Թէվէճճիւհտէն զայէթլէ միԹէպսիր օլարագ մէսէրրէթ եազլարը տէօքմէքտէ պուլընմըշ տրը։ Բէղա Ցորելեարըն մուսլին հէմշիրէսիտախի՝ իչպու զիյնէթտէ հազրը պուլընըպ, պիրատէրինին պունճա Թէվէճճիւհլերէ նախլ օլմասընա միԹէքսսիրէն ալպամագատա իտի։ Նակիրտան քէման իւգէրինտէ մուխթէլիֆ մարսօլար Թէրէննիւմ իթմէքտէ իտի։

Կ. վէ Բաթրիգ բիւթպ. Էմմանուէլեան էֆ. Թէպրիքէաթ վէ Թէմէննիյաթընը պէյանլա, Հ. Եղիչէ Վ.ին՝ 50 սէնէլիք մէսլէքը բուհանիսինէն հիւանի հալ ու ախլագտա պուլընտրգընը սէօյլէմիշ վէ Միաբանութիւն հագգընտա տուալար իթմիշ տիր։ Իչպու նութգ տափի էլչրբմալարլա գապու օլունտրգտան սօնրա, Տ. Տիրայր Վ. կիւզել պիր աչխարհաբար գասիտ գրսաթ իթմիշ, վէ պունը միԹէգրպԹիւրքճէ պիր նութգ իյրատ օլունմըշ տրը։ Իչպու նութգ մէքթէպէն Օսմանլրճա մուալլիմի Կուրտիկեան Ստեփան էֆ. օգուլյաճագ իտի իսէ տէ՝ պիրատէրինին վէֆաթը միանասէպԹիյլէ, Հայրիկեան էֆ. Թարաֆընտան օգունմըշ, վէ Ցորելեարըն միատէթը մէտիտէ վանքա էյֆա իթտիկի խրատէմաթ Թագտիր օլունմըշ տրը։ Սօնրա Էնքէրճեան էֆ. տափի Թիւրքճէ միէսսիր պիր նութգ օգումըշ, վէ պունը միԹեագրպ Կ. Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրի՝ Թեզայիւրը էօմր ուիգպալը հազրէթը Շէհրիյարի տուասընը եատ իթմիշ, վէ չէտտ էլ չըրբմալարլա Թէլագդը օլունմըշ տրը։

Պատէհու Ցորելեար Հ. Եղիչէ Ծ. Վ. զայէթ միԹէքսիր օլարագ իտարէի քէլամա իպԹիտար էյլէմիշ, վէ 50 սէնէլիք բուհանիլիք սիլքինին իթմամըշլա պու կիւնէ նաիլ օլտրզընան տօլայը, էվվէլա ձէնապը Հագգա Թէլեքքիր իտէրէք, քէնտիսինի Թէպրիք իտէն պիւթիւն բուհանիլէրէ վէ ճիմանիլէրէ պէյանը Թէյէքքիր իթմիշ, վէ ճիմիէսինէ տէ Ցորելեարլար Թէվէնին էյլէմիշ տիր։ Իչպու սէօզլէր չէտտ էլ ճինին ուլտուրմալարը։

Նիհայէթ կէճէ վիւրուտ իթտի, գարբսրընն եանընա կիթմէք միւթատ օլան սաաթտա Տիւբօն գարուընն էօնիւնէ կէլտի, այմագ իսթէտի, լաքին գարուլը արգատան գաբալը պուլուու, զօրլատը զօրլատը աչամատը, հէման մաթպախ թարաքընա գօյտու, օրատա քի գաբուլը տա այնը սուրէթլէ գաբատըմըշ պուլուու, հէր թարաֆ սիրկիւլէրէ գաբալը իտի՝ պիչարէ պագդալ տեսի քի,

—Մատամ քի պէնի պու սուրէթլէ հարաքէթէ մէճպուր իտիյօրլար, պէն եարընն գօմիսերէ միւրաճաաթլա հիքեայէի հալ իտէրիմ։

20.

ԳՕՄԻՍԷՐԷ ՄԻԻՐԱՃԱԱԹ

Տիւբօն՝ էրթէսի սապահ տօղրուճա քէնտի մահալէսինտէ պուլունան գօմիսերէ միւրաճաաթ իթտի, գօմիսերին եանընտա չօգ ատամ վար իտի, նէօվպէթ քէնտիսինէ կէլինճէյէ գատար պէքլէտի, օրատա քի տիկէր էրպապը միւրաճաաթընն տիւրլիւ տիւրլիւ իտատալարընը, տավալարընը տինտի։

Բէժիւրտ գէյաֆէթլի գօճա գաբընն պիրի տէյօր իտի քի,

—Գօմիսէր էֆ. սիզէ գօմշումտան չիքեայէթ կէլտիմ, գօմշումընն պիր քէօրէյի վար պէնիմ աբարթմանըմա կէլէյօր, օրթալըզը քիրլէյօր... նէ՞ եաբայըմ, պիր չարէ վա՞ր մը։

—Քէօրէյի քէնտի՝ խանէնիզտէ կէօրիւնճէ տէօյիւպ տըչարը գօմունը...։

—Ֆագաթ Միւսիւ, տէօյիւմէյօր քի, ինսանը ըսըրբյօր, պէն քէօրէքտէն գօրդարըմ...։

—Գաբունզը գաբայընը, էվինի՝ զէ քէօրէք կիրմէմէք իչիւն սրգգաթ իտինիզ, Մատամ։

—Գարա՞ւմը մը գաբայըմ... նա՞սըլ օլուր Միւսիւ... պէն գաբումը աչբպ սօգաղը սէյր իթմէսինի սէվերիմ, կէլէնէ կէչէնէ պագարագ էյլէնիրիմ...։

Գօճա գաբը սէօյլէնէ սէօյլէնէ չըգար կիտէր։

Արապաճը գէյաֆէթլի էլի գէրպաճը պիր ատամ,

—Գօմիսէր էֆ. ... չու զութտան չիքեայէթ իտիյօրըմ, արապամա պինտի, օ գատար եօլը տօլաչարրտըմ, նիհայէթ չէգարաը էլիմէ 21 սու վերտի։

Մաչարը Թարանմըշ, գրավաթը մունթազամ պաղլանմըշ, ֆագաթ էլպիսէսի պիր ազ էսքիճէ 30 եաշլարընտա պիր ատամ, տիչլերինի կէօսթերմէք իչիւն հէման հէր սէօզինտէ Թէպէսսիմ իտէրէք,

—Գօմիսէր էֆ., պու չարգըն ատամ...։

—Միւսիւ, Թահգիրլի լաֆլար սէօյլէմէյինիզ...։

—Եանի տէմէք իսթէրիմ քի, էֆէնտիմ, պու չարգըն արապաճը վագասը սիզէ տօղրու հիքայէ իթմէյօր, Սէն-Մարթէնի կիթմէք իւզրէ արապասընա պինտիմ...։

Արապաճը.—Պէն տօղրու հիքայէ իթմէյօրըմ տա սանքի քէնտիսի Թէմամ անլաթըյօր, էօյէ՞ մի... պու ատամ արապամա պինտիկի զէման եանընտա պիր տէ չիչման գարը վար իտի, Թարթըլսա էն ազը 200 քիլօ կէլիր... հայվանըմ արապայը զօր չէքտի։

Միւշթէրի.— Հայվանըն օ գատար միսքին օլտուղընը պէն նէ՞ պիլէյիմ, իքի քիչիյի չէքէմէյէն պէկիր տէ պէկի՞ր մի տիր։

Արապաճը.— Միսքին տէյու քիմէ՞ տէյօրսուն, հայվանըմա՞ մը, իչրերընն պիրի տէյօր իտի քի,

—Գօմիսէր էֆ. սիզէ գօմշումտան չիքեայէթ կէլտիմ, գօմշումընն պիր քէօրէյի վար պէնիմ աբարթմանըմա կէլէյօր, օրթալըզը քիրլէյօր... նէ՞ եաբայըմ, պիր չարէ վա՞ր մը։

—Քէօրէյի քէնտի՝ խանէնիզտէ կէօրիւնճէ տէօյիւպ տըչարը գօմունը...։

—Ֆագաթ Միւսիւ, տէօյիւմէյօր քի, ինսանը ըսըրբյօր, պէն քէօրէքտէն գօրդարըմ...։

—Գաբունզը գաբայընը, էվինի՝ զէ քէօրէք կիրմէմէք իչիւն սրգգաթ իտինիզ, Մատամ։

—Գարա՞ւմը մը գաբայըմ... նա՞սըլ օլուր Միւսիւ... պէն գաբումը աչբպ սօգաղը սէյր իթմէսինի սէվերիմ, կէլէնէ կէչէնէ պագարագ էյլէնիրիմ...։

Գօճա գաբը սէօյլէնէ սէօյլէնէ չըգար կիտէր։

Արապաճը գէյաֆէթլի էլի գէրպաճը պիր ատամ,

—Գօմիսէր էֆ. ... չու զութտան չիքեայէթ իտիյօրըմ, արապամա պինտի, օ գատար եօլը տօլաչարրտըմ, նիհայէթ չէգարաը էլիմէ 21 սու վերտի։

Հայոց եկեղեցին կը յաճախեն, սոյն ասնական օրը առանց պատարագի եւ առանց աղօթքի չանցընելու նպատակով։

«Բիւզանդիոն» Թերթը իր Թղթակցութենէն առնելով գրած էր թէ Ռիւրեան Կարապետ եպս. 12-14000 ոսկւոյ գումար մը ըստ կամս գործածէր է.լեշեալ Թերթին գրած լուրին իսկութեան մէջ սխալ չկայ, միայն թէ գումարը ըստ մեզ չափազանց է։ Բացայայտ է թէ Կարապետ եպիս. բաւական գումարներով նուիրատուութիւններ ստացաւ բարեպաշտ անձնաւորութիւններէ եւ բարեպատակ հաստատութիւններէ, որ Էրզրումի Թեմի մէջ հարկ եղած տեղերը եկեղեցի եւ դպրոցներ շինէր ու աղքատաց պիտի օգնէր, որոնցմէ եւ ոչ մէկը տեսնուեցաւ մինչեւ ցարդ եւ ոչ տեսնուելիք ունի։

Այժմ տեղէ է հարցնելու թէ՝ երբ Կարապետ եպիս. ժամանակաւ ան երեւոյթ եղաւ Եւրոպայի մէջ, Պելճիոյ ոստիկանութեան պաշտօնատարը պաշտօնապէս հաղորդելով սոյն լուրը Պատրիարքարանի, կը զեկուցանէր թէ «Տեղս գրանուող Ռիւրեան Կարապետ եպիս. Էրզրումի Առաջնորդ, որ ժէզուիթաց վանքը կը բնակէր, երկու օր առաջ վանքէն դուրս ելած եւ մինչեւ ցարդ չէ վերադարձած։ Ցիչեալ եպիս.ը իր սենեկին մէջ թողուցած է պայուսակ մը որուն մէջ 21000 ֆրանգի գումար մը կը գտնուի, ուստի զայս կը ծանուցանենք ի գիտութիւն եւ ի տնօրինութիւն»։

Բաւական ատենէ վերջը աներեւութացեալ կարապետ եպիս. երեւցաւ եւ իր արամադրութեան յանձնուած ստակը վերստացաւ։ Արդեօք կրնանք հարցնել թէ ինչ ըրաւ այդ ստակը, կամ ո՞ր բարենպատակ հաստատութեան չինութեան գործածեց եւ կամ ո՞ր աղքատիկ ընտանեաց օրապահիկներու համար ծախսեց։ Մենք միայն այս գումարին մասին է որ հարցում կընենք, վասն զի ուրանալը անկարելի է, թէպէտեւ ասոր նման մթութեան եւ ուրացութեան մէջ մնացած բաւական դումարներ կան, որոնց ո՛չ հաշիւը եւ ո՛չ ստակը մէջտեղ երեւցած է։

Հարկ չկայ աւելի երկարել, եզրակացընելով խօսքերնիս, կրկին վերադառնանք Պատրիարքարանի շուրջը եւ լուրջ նկատողութեան յանձնենք մեր անդրադարձելի վիճակը։ Երբ, ըստ հրամանի Ս. Գրոց, հարկը՝ կը լուծանէ օրէնքը, եւ Մուրի վիճակը կը յաջողի քանիցս փոխել իր թեմական եպիսկոպոսները, ուրեմն ինչո՞ւ չկարողանայ Էրզրումի հաւարակութիւնը իր արդար եւ ճշմարիտ գանգատներովը հրաժարեցնել Ռիւրեան եպիսկոպոսը իր Առաջնորդական պաշտօնէն։ Ցանուն մեր քաղաքացի հասարակութեան եւ հարազատ զաւակ Ս. Եկեղեցւոյս, խնդարկաւոր կը խնդրենք Էմմանուէլեան Տ. Տ. Պօղոս Սրբազան Կաթողիկոս-Պատրիարքէն, որ բարեհաճի մեզ ձեռնտու լինել եւ աղերսանք. ներուս վերջ մը տալ։

ՍՏԵՓԱՆ Ա. ԲԵՍԷԼ

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Իւսկիւտարտա Աճը Պատէմատ տօգԹօր Զէքի պէյին խանէսինտէ չալըշմագտա օլան սրվաճը Օսման իւէ ըէֆիզի Մուսթաֆա արալարընտա տիւն սապահ գավկա չըգըպ, մերգում Օսման՝ հաճի օլտուղը պլչագլա Մուսթաֆայը պաշընտան եարալամըշ վէ քէյֆիյէթ գապրթայա աքս իթտիքտէ հէման մաթ Թէ Թէերիւպէ մէյտանտա, արապայը եիւքլէթելիմ պագալըմ... սէն օնրն գատար եիւք չէքպիլի՞ըսիսն։

Գօմիսէր.— Էֆէնտիմ, ֆագլա սէօզլէրէ լիւզում եօգ... վագասը անլաթընը։

Միւշթէրի.— Արապանրն պիր սաաթլըգ իւճրէթի 20 սու զանն իտիյօր իտիմ, պիրի տէ պախլիչ օլմագ իւզրէ արապաճը յա 21 սու վերտիմ, պէյէնմէյօր, գապալ իթմէյօր։

Արապաճը.— Արապայա պէն, օ գատար տօլաչ, սօնրա չըգար արապաճընը էլինէ եիրմի սու վէր, չօգ ալիճէնապ միւշթէրի տօղրուսու...։

Միւշթէրի.—Գօմիսէր էֆ., եալընը գապալ իթմէմէքլի տէ գալմատը, վերտիյիմ բարայը գալտըրտը սուրաթըմա աթտը։

Արապաճը.— Աթարըմ եա՛... արապատա թարիֆա վար... թարիֆատա 25 սու եաղըյօր իսէ տէ, Թէրպիյէլի միւշթէրիլեր երինէ 30 սու վերիրլեր։

Միւշթէրի.— Զօգ թօհաֆ չէյ... Թէրպիյէլի միւշթէրիլեր թարիֆա խարիճինտէ 30 սու վերիրլեր իսիչ... թէ թէերիւպէ մէյտանտա, արապայը եիւքլէթելիմ պագալըմ... սէն օնրն գատար եիւք չէքպիլի՞ըսիսն։

Գօմիսէր.— Էֆէնտիմ, ֆագլա սէօզլէրէ լիւզում եօգ... վագասը անլաթընը։

Միւշթէրի.— Արապանրն պիր սաաթլըգ իւճրէթի 20 սու զանն իտիյօր իտիմ, պիրի տէ պախլիչ օլմագ իւզրէ արապաճը յա 21 սու վերտիմ, պէյէնմէյօր, գապալ իթմէյօր։

Արապաճը.— Արապայա պէն, օ գատար տօլաչ, սօնրա չըգար արապաճընը էլինէ եիրմի սու վէր, չօգ ալիճէնապ միւշթէրի տօղրուսու...։

Միւշթէրի.—Գօմիսէր էֆ., եալընը գապալ իթմէմէքլի տէ գալմատը, վերտիյիմ բարայը գալտըրտը սուրաթըմա աթտը։

Արապաճը.— Աթարըմ եա՛... արապատա թարիֆա վար... թարիֆատա 25 սու եաղըյօր իսէ տէ, Թէրպիյէլի միւշթէրիլեր երինէ 30 սու վերիրլեր։

Միւշթէրի.— Զօգ թօհաֆ չէյ... Թէրպիյէլի միւշթէրիլեր թարիֆա խարիճինտէ 30 սու վերիրլեր իսիչ... հալը վագասյա կիտիլմիշ տիր։ Մէճրուհ 5 տագիգա սօնրա վէֆաթ էյլէտիկինտէն, իֆատէսի ալընամըշ տրը։

Մագթուլըն մուայէնէսի իչիւն միւԹէսարրըֆիլէթը միւշարէլէյհա տաԹրպպասընտան Հիլմի վէ Իւսկիւտար պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինի իլէ միւսթանթիգ էֆ.լէր մահալը մէզքիւրէ կէօնտէրիլմիշլէր տիր։ Դաթիլ Օսման զապԹաճա տէրտեսթ իտիլիպ, թահթէլհզգ միւԹէսարրըֆլըգ տարէքսինէ կէօնտէրիլմիշ վէ ալէթը ճէրհ օլան պուչագ տափի եաթաղընընն ալընտա պուլունմըշ տրը։

—Տիւն սաաթ 6 բատտէլերինտէ Գուրպազըը տէրէսինտէ չըմէնտրֆէր աթէչճիլերինտէն Օսման աղանընն հէմշիրէսի՝ պաղչէլերինտէ տօլաշմագտա իքէն գազաէն գուլայա տիչիլա, զապԹաճա խապէր ալընմազլա, տէրհալ եէթիչիլիպ մէզպուրէ գուրթարըլմըշ տրը։

ՍԷՆԱՅԻ ՍԷՐԿԻՍԻ

ՍԻՆԿԷՐ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻՆՏԷ

Պէյօղլու, Պօն Մարչէ գաբչըսընտա.

Տուխուլիյէ եօգ

Մահը կալը էֆրէնճի 13ինէ միւսաբգի չարչէնպին կիւնիւ գատընլարա մախսուս տրը։ 4—4

ՏՕՔԹՕՐ ԹԻՒՐԱՊԵԱՆ

բազար էրթէսի վէ բէնճէնպին կիւնլերի Պէյօղլուտա Միսք սօգաղընտա 6 նօմէրօլու խանէսինտէ քէնտինէ միւրաճաաթ իտէնլերի գապալ իթմէքտէ տիր։ 20—11

ՈՒՄՈՒՄԻ ԿԷՕՄԼԷՔՃԻ ՏԻՒՔԲԵԱՆԸ

Պէյօղլուտա Ճապրէյ Քէպիրլի

Ն. 399

1903 ալաֆր. մայիսին 11ինճի կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն եալընը 10 կիւն միւտտէթ իչիւն պէյազ վէ բէնճլի կէօմլէքլերէ մախսուս ՊԷՕՑԻՒՔ ՍԷՐԿԻ։

Ճիյաթլար էմալաթը էվվէն։

10—7

[Սինկէր տիքճ մաքինատրընն իլանը իչիւն սօն սահիֆէյէ միւրաճաաթ ...ալունա։]

ՎԻԼԱՅԱԹԸ ՇԱՀԱՆԷՏԷ ՄՈՒԴԻՄ ԹԻՒՃՃԱՐ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԱՆ ՎԷ ՏԱՎԱ ՎԷՐԻԼԼԷՐԻ ՎԷ ՍԱՒՐ ԱՍՀԱՊԸ ՄԷՍԱԼԻՀԷ ՖԷՎԳԷԼԱՏԷ ԳՕԼԱՑԼԸՐԴ

Սթանպօլճա վէ վիլայաթը Շանանէճ վէ Եվրօբաճա մէվատտը ատլիյէ վէ սարրաֆիյէ վէ թիճճարիյէ վէ նիհայէթ հէր տիւրլիւ խուսուսաթա ատա իլէրի օլուպ տա օ իլէրէրն նէրէլէրտէ գալմըշ վէ նէթիյէսէսի նէ օլմուշ խուսկի հագգընտա մալիւմաթը միւքէմմէլէ վէ սահիհէ ատմագ իսթէյէն զէվաթ Գալաթատա Իզզէթ Բաշա խանընտա 15, 16 վէ 17 նումիրօլը Անտոն Ալիք էֆ.նին իտարէխանէսինէ 30 ղրուշըգ բօսթա բուլը կէօնտէրտիքլերի հալտէ, սիվալլէրինին ճէվապարընը տէրհալ ալըրլար։ Թէլէկրաֆլա ճէվապ թալէպ իտէնլերին՝ Թէլէկրաֆ իւճրէթինի ապրճա կէօնտէրմէլերի իյճապ իտէր։

Թերպիյէլի արապաճըլար տա ալաբգլարը բարայը միւշթէրիներին սուրաթընա ֆրլաթբրլար իսիչ, էօյէ՞ մի, չաբգընն զօրընա պագ...։

Արապաճը.—Զաբգըն սէնսին։

Գօմիսէր.— Սուսընըզ... սուսընըզ...։

Միւշթէրի.— Պանա Թարիֆատա 25 սու տրը տէմէտտի, հէման Թահգիրատա գալգըշաը, եալընըզ պէնի Թահգիր իլէ տէ գալմատը, եանընտա քի Մատամա տա Թէճավուզաթատա պուլընտը, պէն տէ գէզտրմ, հիչ բարա վերմէտէն ալըպ եիւրիյիւ վերտիմ, հագգըմտա եօ՞գ մը, մատամ քի բարայը սուրաթըմա աթտը նէ՞ չիւն վերէյիմ։

Գօմիսէր միւշթէրինին արապաճըյա 25 սու վերմէսինէ գարար վերմէք սուրէթիյլէ միւնագաայը ֆասլ իտէր վէ պատէհու արապաճըլար հագգընտա տահա նազիքանէ մուամէլէտ պուլընմասընը տա Թէնպիհ էյլեր։

[Տէվամի]

ՇԻՖԱ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

ՎԷ ՏՕԹ. ՕՐԷՐԱԹԷՕՐ ՍԻՒՐԷՅՅԱ ԲԱՆԱ

Շիֆա խասթախանէսինտէ թէտավի օլունան խասթալարրն իսթիրահաթը պիր գաթ տահա թէէմին իտիմիշ վէ պու սուրէթլէ տէ իսթիճլապը տավաթը խայրիյէի հազրէթը Բասրէյահիյէ վէսիլէ օլմագ իւզրէ տօգթօր օբէրաթէօր Սիւրէյյա բայ՝ Գաարքէօյիւնտէ Զայրը Քեաթիպի մէսիրէսինտէ խասթախանէյէ պիր չիպէ քիչատ իթմիշտիր։ Խասթախանէտէ հէր տիւրլիւ խասթալը-ըգլար թէտավի օլունտըղը կկպի, էնպէ գաարնարա մախսուս այրըճա պիր ուէր թախսիս իտիլէրէք, տահմի սուրէթաէ խասթախանէնին գէսիէի Մատամ Հնաղանդրն նէգարէթի ալթընտա պուլընտըրըլմագտա արը. լիւգուսմինտէ խասթախանէ իտարէսի՝ արդու իտիլէն թապպպ վէ լավութալարը ճէլպ իտէր։

Խասթախանէտէ խասթալարրն հէր տիւրլիւ իսթիրահաթը թէէմին իտիլմիշ օլուպ, միւրաճաաթ իտէնլէր՝ հէր ճիհէթլէ մէմնուն օլաճագլարը աչիքեար տըր։

Խասթախանէտէ հէր կիւն վագթը մուայէնտէ միւթէխասսիս սթրպպա՝ միւրաճաաթ իտէն խասթէկանը գապսլ վէ թէտավի իտէր։ Ֆուգարա վէ միհթաճին մէճճանէն մուայէնէ իտիլիր վէ իգթիզա իտէրսէ խասթախանէտէ տէ եաթըրլըլըր։ Խասթախանէտէ հէր տիւրլիւ ամէլիյաթ քէմալը մուվաֆֆագըյէթլէ իհրա իտիլիր։

Խասթալար՝ խասթախանէյէ ախտ խուսուսի արապա իլէ նագլ իտիլէրէք, իսթիրահաթլարը պիր գաթ տահա թէէմին իտիլմիշ տիր։ 5—1

ՊԱԽԹԻՅԱՐ ՎԱԼԻՏԷ

Զաիֆ, խասթամիզամ, ճրլրզ վէ մուսանճիզ չօճուգտան հիչ խոշլանմազ իտմի. տայմա սաղլամ, թօմպուլ, կիւլէր օյնար, կիւղել չօճուգ պէօյիւթմէք մէրագզնտա իտմի. զիրա էմին իտմի՝ քի, կիւճլի գուվվէթլի վէ գավի վիւճաալը էվլատա մալիք օլմագ վէ իլէրու